31995R2198

L 221/3 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 19.9.1995

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2198/95,
18. september 1995,
millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 774/94 kvaliteetse veiseliha, samuti sealiha, kodulinnuliha, nisu ja meslini ning kliide, peprede ja muude töötlusjääkide suhtes teatavate ühenduse tariifikvootide avamise ja haldamise kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. märtsi 1994. aasta määrust (EÜ) nr 774/94 kvaliteetse veiseliha, samuti sealiha, kodulinnuliha, nisu ja meslini ning kliide, peprede ja muude töötlusjääkide suhtes teatavate ühenduse tariifikvootide avamise ja haldamise kohta, [1] eriti selle artiklit 8,

ning arvestades, et:

mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus sõlmitud ja nõukogu 22. detsembri 1994. aasta otsusega [2] heakskiidetud põllumajanduslepinguga muudetakse määruse (EÜ) nr 774/94 artiklis 1 sätestatud kvooti ja muid tingimusi, mis käsitlevad kõnealuse määruse rakendusalasse kuuluvaid kvoote; kõnealust määrust tuleks vastavalt kohandada;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kõigi asjaomaste turgude korralduskomiteede arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 774/94 artiklid 1—6 asendatakse järgmisega:

"*Artikkel 1*

1. CN-koodide 0201 ja 0202 alla kuuluva värske, jahutatud või külmutatud kvaliteetse veiseliha ja CN-koodide 0206 10 95 ja 0206 29 91 alla kuuluvate toodete suhtes avatakse ühenduse aastane tariifikvoot kogumahuga 20 000 tonni väljendatuna toote kaalus.

2. Kõnealuse kvoodi suhtes kohaldatavaks ühise tollitariifistiku maksumääraks kehtestatakse 20 %.

Artikkel 2

1. CN-koodide 0203 19 13 ja 0203 29 15 alla kuuluva värske, jahutatud või külmutatud sealiha suhtes avatakse ühenduse aastane tariifikvoot kogumahuga 7 000 tonni.

2. Kõnealuse kvoodi suhtes kohaldatavaks ühise tollitariifistiku maksumääraks kehtestatakse 0 %.

Artikkel 3

1. CN-koodide 0207 41 10, 0207 41 41 ja 0207 41 71 alla kuuluva kodulinnuliha suhtes avatakse ühenduse aastane tariifikvoot kogumahuga 15 500 tonni.

2. Kõnealuse kvoodi suhtes kohaldatavaks ühise tollitariifistiku maksumääraks kehtestatakse 0 %.

Artikkel 4

1. CN-koodide 0207 42 10, 0207 42 11 ja 0207 42 71 alla kuuluva kalkuniliha suhtes avatakse ühenduse aastane tariifikvoot kogumahuga 2 500 tonni.

2. Kõnealuse kvoodi suhtes kohaldatavaks ühise tollitariifistiku maksumääraks kehtestatakse 0 %.

Artikkel 5

1. CN-koodide 1001 10 00 ja 1001 90 99 alla kuuluva kvaliteetnisu suhtes avatakse ühenduse aastane tariifikvoot kogumahuga 300 000 tonni.

2. Kõnealuse kvoodi suhtes kohaldatavaks ühise tollitariifistiku maksumääraks kehtestatakse 0 %.

Artikkel 6

1. CN-koodide 2302 30 10, 2302 30 90, 2302 40 10 ja 2302 40 90 alla kuuluva nisu ja teravilja (välja arvatud maisi ja riisi) kliide, peprede ja muude töötlusjääkide suhtes avatakse ühenduse aastane tariifikvoot kogumahuga 475 000 tonni.

2. Kõnealuse kvoodi suhtes kohaldatavaks ühise tollitariifistiku maksumääraks kehtestatakse CN-koodide 2302 30 10 ja 2302 40 10 alla kuuluvate toodete puhul 30,60 eküüd tonni kohta ning CN-koodide 2302 30 90 ja 2302 40 90 alla kuuluvate toodete puhul 62,25 eküüd tonni kohta."

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. juulist 1995.

[1] EÜT L 91, 8.4.1994, lk 1.
[2] EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. september 1995

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER